



# FENT CARRERANY

REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL

FENT CARRERANY

MARIA DE LA SALUT.



**SUMARI****Editorial**

Editorial i Sumari	2
No hi ha més cec que qui no hi vol veure	3
Festes Passades	4
Restes Prehistòrics	5
Hans Christian Andersen	6
Els bolets	8
Poemes i Gloses	10
Imatges de les Festes	11
Bullit de Notícies	12
Demografia i Temps	14
Premis 31 de desembre L.C.B.	15
Pàgina Bíblica	16
Extracte de Comptes de l'APA	16
Telèfons d'interès	17
Les herbes	18
Casa de la Vila	19
Carrerany Esportiu	20
Fem Carrerany	24

**EQUIP DE REDACCIÓ**

Magí Ferriol Bauza  
 Pep Lluís Corresa Martínez  
 Jaume Ferriol Fiol  
 Pere Fons Pascual  
 Catalina Mas Bergas  
 Antoni Mas Negre  
 Jaume Mestre Llompart  
 Joana Maria Queralt

**COL·LABORADORS**

Sartomeu Arbona  
 Delegació d'Informació de  
 l'Ajuntament de Maria  
 Andreu Forteza Bonnin  
 Maica Lozano  
 Enric Pozo Mas  
 Onofre Sureda Ribas

Edita:  
 Associació Cultural FENT CARRERANY  
 Femenes, 1  
 07519 Maria de la Salut

Imprimeix:  
 Apostol - Civilizador

AQUESTA EDITORIAL, PODRIA ESSER BEN BÉ, UNA ACTUALITZACIÓ, UNA CONFIRMACIÓ DEL QUE ES VA DIR A LA DARRERA DEL MES DE SETEMBRE, LA DEL NÚMERO 26.

MÉS QUE AIXÒ, L'ENCERT EN EL QUE DÈIEM, NO ERA MOLT DIFÍCIL, CAL VALORAR EL QUE HA ESTAT, PER ENÈSSIMA VEGADA, LA POLÈMICA "FESTA DES MELÓ".

EN REFERÈNCIA A LES ANTERIORS, HA REGISTRAT UN AUGMENT DE LA PRESENCIA DE GENT DE FORA POBLE, QUE HA VENGUT A MARIA DE LA SALUT A FER EL QUE AN EL SEU POBLE NO ELS DEIXEN FER I EN DIFERÈNCIA TAMBÉ S'HA DONAT EL CAS QUE AQUEST ANY EL NÚMERO DE CONVIDATS NO HA ESTAT TANT GROS.

EL FET DE QUE A DINS MARIA, GENT DE FORA POBLE VENGUI A FER BAUXA I A APROFITAR-SE DE LA FAMA QUE TENIM A DINS MALLORCA DE "POBLE DIFERENT", PENSAM QUE HA SUPOSAT UNA FERIDA PROU FONDA ALS MARIANDOS, QUE, ENCARA QUE NO TOTS, ENS HEM SENTIT OBJECTE DE BEFA I TREPITJATS PER EXTERNS. UNA VEGADA MÉS, I PER DESGRÀCIA, HEM ESTAT UNA RESERVA, UN LLOC APARTAT DE LA RESTA DEL MÓN, ON ES PODEN FER COSES QUE A ALTRES LLOCS NO ES POSSIBLE.

MÉS D'UN VA REFLEXIONAR DAMUNT LA DARRERA EDITORIAL, EN TENIM CONEIXAMENT. I EN CERTA MANERA, LA "FESTA" VA ESSER DIFERENT I VA DEIXAR CLAR QUI EN VOLIA FER I QUI LA VOLIA MANEJAR UNA VEGADA MÉS, AQUESTA, SENSE TANTA ESPECTACULARITAT.

CONFIEM QUE PER PROPERES FESTES DE LA MARE DE DÉU, LA "FESTA DES MELÓ", MAL ENTESA, SIGUI UNA ANÈCDOTA I NO SUPOSI UN MOTIU DE DIVISIÓ ENTRE ELS MARIANDOS QUE HEM DE CONVIURE JUNTS LA RESTA DE L'ANY.

Portada:  
 Fotomontatge de J.L. Corresa

Fotografies:  
 Magí Ferriol  
 Jaume Mestre

Petra  
 N.º Depòsit Legal: PM-457/1986

+++++  
 + La redacció de Fent Carrerany +  
 + no es fa responsable de les +  
 + opinions dels qui hi escriuen +  
 +++++



# NO HI HA MES CEC QUE QUI NO HI VOL VEURE

Amb més pena que glòria, un any més, les Festes de la Mare de Déu han passat per les nostres vides, deixant un potada més o manco marcada.

No és l'objecte d'aquest article fer una crítica exhaustiva de les Festes, a totes llums, criticables, on l'improvisació i la falta de participació activa del poble han estat evidents, com patent ha quedat la seva falta de popularitat. Basta recordar com l'any passat, el simple fet de repartir uns metres de paperí que deixaven els carrers de gala i els donaven un ambient festiu i colorista, que et feia sentir que les festes efectivament havien arribat.

Sols un fet va fer callar aquell ambient: la determinació de fer comparèixer a les Forces d'Ordre Públic en la "Festa des Meló". Aquesta i les posteriors actuacions que culminaren amb la presència davant el sr jutge de joves i no tant joves, fou la pitjor gestió que es va poder fer per intentar acabar amb una cosa que anys enrera es començava com una broma que si no s'hi posa remei, serà motiu de discussions i enfrontaments personals arribant a nivells on l'educació i el respecte al pròxim es perd.

Aquest any a la nostra regió algunes estirades

Però senyors, ¿qui és el culpable de això?, ¿qui és el que té la responsabilitat de fer unes festes d'alegria i bulla?, ¿qui ha d'agafar les mesures més oportunes per evitar un desastre anunciat?. Sense cap dubte el nostre Ajuntament.

Emperò, adoptar les mesures apropiades, no suposa realitzar accions indiscriminades en contra dels seus participants. Jo som testimoni de que eren, una gran majoria, joves que simplement es diver-

tien, estirats sense cap dubte per la roda que sols uns pocs intenten manejar i fer girar cap a on a ells més els convé.

El que ha passat aquest any, es veia venir i mentres tant l'Ajuntament en lloc de xerrar, de moure's per intentar arreglar la papereta que els caia damunt, va fer com diu En Víctor Manuel en un dels seus darrers temes: "COMO LOS MONOS DE GIBRALTAR, SE TAPAN LOS OJOS PARA NO MIRAR".

J. Lluís Corresa.



# Festes passades...

Tot just acabades les festes, és ben convenient fer unes reflexions sobre elles mateixes, la seva preparació, i els fets i intencions que l'envolten. M'agrada fer aquestes reflexions malgrat sé que moltes opinions cauen malament a molta gent, i molta altra les interpreta de manera errònia o cercant cinc cames a un moix. La postura més còmoda seria callar i "passar", però no és del meu tarannà.

Crec que el vertader gaudiment de la festa està dins cada un, així com viu l'ambient d'aquests dies, amb els companys, familiars, ... Però en aquest poble hi ha massa persones que identifiquen les festes amb les persones que ostenten el poder, donant-les així un caire polític que no haurien de tenir. Hi ha

aquell grup de gent que es mira "els toros des de la barrera" perquè no són les "seves festes"; la seva "participació" en elles es redueix a criticar-ho tot: el que es fa, com es fa i perquè es fa.

Convé recordar que l'Ajuntament no ha rebutjat (ni ha estat mai dins el seu ànim) cap activitat presentada a la programació de festes, inclosa la "trista" guerra-festa del meló que ningú vol organitzar, ni tan sols els qui la volen.

L'Ajuntament, com a coordinador i patrocinador de les festes, ha estat obert i ha demanat col·laboracions i la gent ha ofert les que trobava convenientes. Davant això crec que ningú ha de demanar més del que ell està disposat a oferir, sense caure dins la més pura demagògia.

Que les festes agradin a tothom és bastant utòpic. Així i tot, s'intenta abarcar tots els sectors de la població. I crec que es treu bastant el suc a les nostres petites possibilitats.

I anem al meló. Ja l'any passat comentava des d'aquestes pàgines que la brutor de les tirades de meló és una vergonya. I no per l'Ajuntament, sinó per tot el poble. D'aquesta manera no feim un poble millor i més divertit, sinó que el convertim amb la claveguera de Mallorca. Dic això, perquè de cada any més, molts de participants a les tirades són forans. Cal cercar un lloc perquè els tiradors de melons s'empastifin a gust a ells, però respectant la llibertat dels altres a disfrutar d'unes festes netes. Estic obert al diàleg i als possibles organitzadors.

A unes festes sempre hi ha moltes deficiències sobretot quan no es té una bona infraestructura per, en tants pocs dies, aguantar aquest caramull d'activitats que es fan: falta personal i pressupost. Això s'ha de suplir amb il·lusió i col·laboració.

I s'ha d'agrair la donada per totes les entitats i la participació sincera de la gent del poble en general, ja que sense vosaltres no hi hagués pogut haver festa. Moltes gràcies.





# RESTES PREHISTORICS

A la Comissió de Govern del passat dia 25 d'Agost, l'Ajuntament va aprovar el que es comença a gestionar la compra o cessió de terrenys on estiguen ubicats determinats restes prehistòrics dins el terme de Maria i Sta. Margalida.

Aquesta notícia va tenir ample serró dins la premsa mallorquina i durant alguns dies el tema va estar en candeler.

Des del primer moment, el grup socialista, que és el que va fer la proposta, aclaria que en cap cas això representa una compra de finques, sino d'única i exclusivament els terrenys on es troben els talaiots de "Sa Pleta de l'amo en Joan Cotó" i "Ses Tarragones", aquest dins el terme de Maria. En quant a "L'Ero", que està dins el terme de Santa Margalida, es va decidir contactar amb el batle d'aquest poble per fer el mateix.

El següent pas a dar, una vegada aconseguida la compra o cessió, és la de que els alumnes del C.P. A. Monjo del nostre poble, facin nets els llocs durant unes jornades escolars.

Fent un recorregut imaginari pels tres talaiots, podem dir que el de "Sa Pleta de l'amo en Joan Cotó" o "Sa Pleta des Pujole", està dins un corral de tarongers i arbres fruitals. Si es fitxa bé, allà es pot veure la forma del conjunt així com pedres i part de la murada. Allà es va trobar un mars de bronze, el qual, correspon a l'època talaiòtica "Mars Balearicus" que es pot datar entre els segles V-I a. C.. Aquest mars, va servir de portada al número 4

de "FENT CARRERANY" i com es pot veure, es tracta d'un guerrer sense cap, tot nu i avui en dia pertany a un col·leccionista particular de Ciutat.

A dins "Ses Tarragones", poden trobar el següent monument: un talaiot de forma circular, que avui en dia està tapat per una "uralita" i fa de soll improvisada. Al mateix, ja li han estat llevades pedres per fer paret.

El tercer monument, es troba al creuer de la carretera de Petra-Sta. Margalida i la de Maria a mà dreta. La carretera de Petra-Sta. Margalida, el talla per la meitat, quedant la major part i més valuosa dins "Es Velar" i a l'altra part de carretera.

En els tres casos, és necessària l'excavació per poder treure els restes històrics que es troben a cada un d'ells.

En principi, la idea de protegir i treure a llum la riquesa històrica del nostre poble, em pareix molt bé, empero també pens que la compra d'uns pocs metres de terrenys, just els que acollen, els monuments és insuficient. Ja que es fa, que es faci bé, si es fan nets el talaiots i l'entorn dels mateixos està brut, o els porcells fan voltes per allà i la cugula o l'anyada es la companya dels restes, l'impressió no serà molt bona.

Per evitar això, res millor que la compra de tot el terreny i a partir d'aquest moment la protecció serà integral i l'acondicionament i el manteniment per càrrec de l'Ajuntament.

Apart d'això, l'especulació serà una trapa a tenir en compte segons la intenció que es tenguí per part de l'Ajuntament. A la premsa, ha estat exposada la possibilitat d'una promoció turística del tema en un futur, el que em pareix una mica llunyà i si es vol, difícil, sobre tot tenint en compte el caire del turisme que ens visita, que evidentment no dona per tant com per que algun negoci subsisteixi dins els tres talaiots, llunyans uns dels altres. De totes formes no cal, ara com ara, parlar damunt el tema, ja que està una mica verd deixem passar el temps.



# HANS CHRISTIAN ANDERSEN

A tots ens han contat alguna vegada contes com "L'aneguet lleig", "El vestit nou de l'emperador", "La princesa i el pèsol", "La petita sirena", "El soldadet de plom" i una llista que es faria molt llarg anomenar. Molts hem disfrutat amb aquests contes quan érem petits i, tal vegada, també de més grans, si hem vist les adaptacions televisives que se n'han fet.

Perquè coneguem l'au-



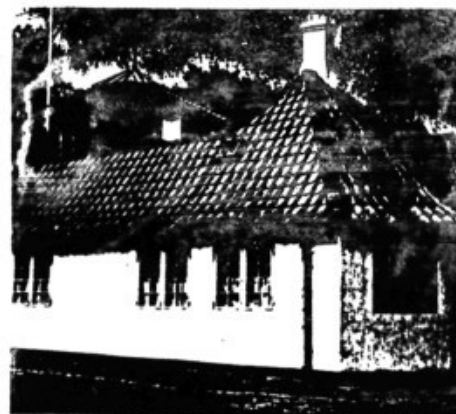
tor de tots aquests contes, així com la resta de la seva obra, (és autor d'aquests dibuixos buidats que il·lustren aquestes pàgines) el Ministeri d'Afers Exteriors del seu país, Dinamarca, ens ha fet arribar aquesta exposició al nostre poble. Així, grans i petits, ens podrem acostar al coneixement de la vida i obra de Hans Christian Andersen.

Magí Ferriol

Andersen, Hans Christian [Odense, Dinamarca 1805 - Copenhaguen 1875] Novellista, poeta, comediògraf i contista danès de família molt humil, a 14 anys es trasllada a Copenhaguen, on, després de privacions i molts guanyos, aconseguí d'interessar a personalitats del país que s'ocuparen de la seva educació, que finalitzà el 1828. Escriví, a més de novel·les, poesia i teatre,

una autobiografia *Mit livs eventyr* ('L'aventura de la meua vida', 1855), unes impressions de viatges —que empenygué subvencionat per l'estat— com *I Spanien* (1863), sobre Espanya i, sobretot, les diverses sèries de contes meravellosos *Eventyr* (1835-1872). Inspirats en rondalles o llegendes nòrdiques, però la majoria inventats per ell, es caracteritzen per una gran imaginació, humor i sensibilitat. Dota els arbres, flors, animals i coses —que en constitueixen sovint els temes— d'un antropomorfisme meravellós ple de colpidora veritat, segons Josep Carner. Alguns, com *L'aneguet lleig*, reflecteixen la seva vida. Traduits a moltes llengües, n'han estat fetes nombroses edicions, i gràcies a ells es féu universalment famós tot esdevenint un dels clàssics de la literatura infantil. Ha estat traduït

La casa on visqué Hans Christian Andersen a Odense, Dinamarca [SEF-Salmer]



al català diverses vegades, entre d'altres per Josep Carner (amb el pseudònim de Joan d'Albaflor) amb il·lustracions de Torné-Esquius (1918) i pel mateix Carner i Marià Manent, amb il·lustracions d'Arthur Rackham (1933).

[Teresa Rovira]

(G.F.C.)



Cortada dels Contes d'Andersen, traduïda per Joan d'Albaflor (pseudònim de Josep Carner) amb il·lustracions de Torné-Esquius (Barcelona 1918)



Hans Christian Andersen, gravat contemporani [IMHB]





L'Aneguet Lleig

La princesa i el pèsol

El vestit nou de l'Emperador

El soldadet de Plom



MARIA DE LA SALUT  
Del 17 al 23 d'octubre  
Casal de Cultura (C/. de Sant Miquel)

Exposició itinerant del Museu H. C. Andersen d'Odense  
(Dinamarca)

Ministeri d'Afers Estrangers de Dinamarca

Hi col·laboren els Ajuntaments de El Migjorn Gran, Andratx,  
Alaró, Sineu, Maria de la Salut, Porreres, Artà i Lluçmajor

Organitza: Direcció General de Cultura

# ELS BOLETS

Un bolet no és més que la part reproductora d'un fong, no la part visible ja que n'hi ha com la trufa que creix enterrada.

El fong consta de dues parts, el BOLET, i el MICELI:

El miceli és la part vegetativa que es desenvolupa davall la fullaca del bosc, formant una espessa xarxa (és el cas de l'esclatasang) parassitant un ésser viu (la gírgola de poll) o mort (gírgola de pi), aquest miceli pot créixer durant molts d'anys, arribant a ocupar molts de metres de superfície (és l'anomenat agre), la xarxa que es forma és igual i tant bona de rompre com els fils d'una teranyina; un dels errors que comet l'aficionat o l'anomenat bon cercador, és el de remoure la fullaca o terra de vora els bolets, provocant la destrucció del miceli (agre). El que s'ha de fer és no remoure mai i tallar el bolet amb un guinevet.

El bolet està format pel peu (tronc) i un capell. N'hi ha que a la part inferior del peu hi trobam una mena de mitja bossa, anomenada VOLVA. La gran majoria dels bolets tòxics mortals porten aquesta volva.

EL capell, pren formes i colors diferents. A la part inferior veurem com uns i tenen costelles, altres una mena de tubs molt fins i més o menys junts, i altres unes agulles molt fines i fràgils.

NO tots tenen peu i capell. N'hi ha que prenen

forma de corals, altres d'esponja, etc.

Es reproduïxen per medi d'espores.

ALGUNS DEL BOLETS QUE  
PODEM TROBAR:

PIXACA: (Amanita pante-  
rina).

És un bolet molt bo de conèixer pel seu capell, color gris o marronós, un poc viscos, i que està cobert per petites verrugues blanques, té les

làmines blanques així com el peu i l'anell, té volva que és característica perquè forma anell concèntric, espores blanques, no fa olor especial; és molt tòxic (mortal). Els seus principis actius són "muscarina, microatropina, i micotoxina". Els símptomes són: vòmits, diarrea, alucinacions, deliri, coma i mort per insuficiència respiratòria.

A Mallorca és molt comú als alzinars.



AMANITA  
PANTHERINA,

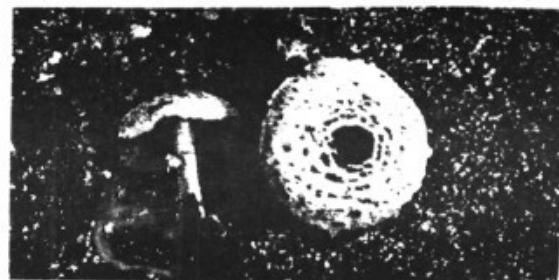
Pixacà, pigat,  
pigat bor. ((



FARINETA: (Lepiota helveo-  
la).

Aquest bolet té el capell més o menys escamos, no té volva, però sí anell, el peu es pot separar fàcilment del capell, és de color ocre o marronós, torna vermellós quan se'l toca, està cobert d'unes escates i uns

crivells, tret del ventre on s'hi troba un mamalló més o menys pronunciat, les làmines i espores són blanques, no té olor ni gust especial, és molt tòxic, els símptomes són: diarrea, molèsties al sistema nerviós a molts de cassos mortal, és un bolet bastant freqüent.



LEPIOTA HELVEOLA, Bres.

Farinet. (Cat.)



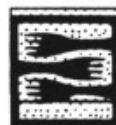


**ESCLATA-SANG:** (*Lactarius Sanguifluus*)

és el bolet més cercat i més saborós, el que trobam aquí. Té la carn i el làtex color de sang. El capell, primerament, és convex, després té forma d'embut, és de color roig taronja amb taques verdes, les làmines són del mateix color que el capell així com el peu, que és curt. Les espores són de color crema, no té volva ni anell. La carn és micoladissa i d'olor agradable.

LACTARIUS SANGUIFLUUS (Paul ex Fr.)

Esclata-sang (Mall.), esclata-sang de pi, de xipell o de murta (Men.), pebràs (Eivissa-València); rovelló (Cat.); Níscalo (Cast.); Esne-Gorri (P. Basc).

**BLAVA DURA:** (*Russula delica*)

Té el capell de color blanc-brut, a vegades amb taques grogues. Quasi sempre està cobert de restes de terra i de fulles que el mateix bolet ha remogut per poder sortir. Els marges del bolet solen estar enrodillats quan és jove. Les làmines són espaiades, de color blanc, que pot passar a color crema i tenir reflexos blavosos o verdosos. El peu és curt i molt dur, no té anell ni volva, les espores són color blanc crema i la carn dels exemplars joves té olor fruitós.

Es un bolet molt corrent als alzinars i pot trobar-se inclús a l'estiu si hi ha pluges abundants.

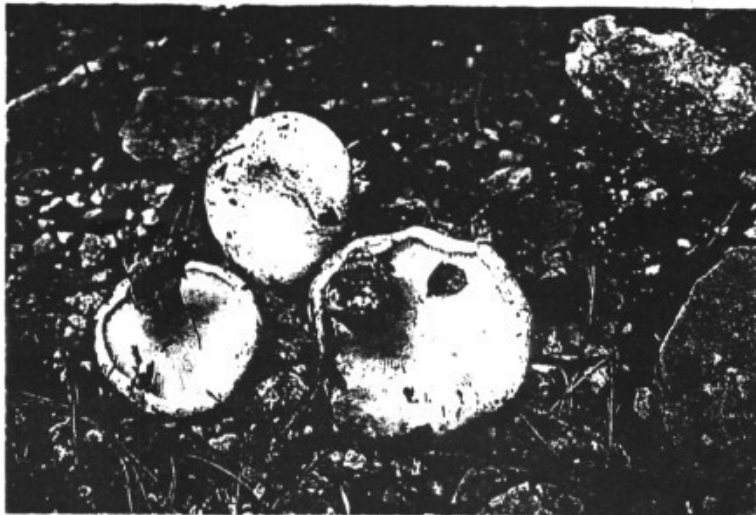
Es comestible i els exemplars joves són molt bons, però els vells amarguegen i solen esser atacats per larves.

Quan es talla no segrega làtex.

RUSSULA DELICA Fr



Cogoma, fort, fortes, esclata-sang d'alzina, campanillas (Mall.); llora blanca, pebràs (Cat.).



# Poemes i Gloses

Hi havia moltes dones  
que les varen alabar  
ses ensaïmades que varen dar  
Tothom les va trobar bones.

A dins sa plaça des Pou  
feren un bon berenar  
i sa coca que varen dar  
li faltava part de forn.

Tothom va quedar content  
d'aquest tan bon berenar  
Xampany en varen donar  
a tothom a bastament.

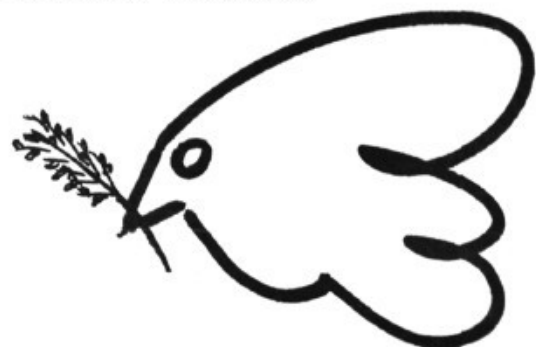


Per coses sense trempança  
soca i rames mortes eren  
però de ses arrels volgueren  
treure dos ulls d'esperança

Ja més de dos pams tenien  
d'alçada com plantes fines  
quan unes mans assassines  
es dos brotets estrenyien

Sa tendror d'aquell ullastre  
gens es pogué resistir  
només va callar i sufrir  
sa picada des pollastre

S'ha congriat molestera  
no sé que vos pensau  
que se cerca és sa pau  
és símbol s'olivera



Jo sempre agrairé  
de vell que no en falti cap  
i es gelat que mos han dat  
es des millor que hi hagué

Es revert de s'olivera  
n'hi ha que ja l'han llevar  
a s'autoritat han faltat  
d'una cosa que no és seva

N'hi ha que tenen picor  
se poden gratar es cap  
per ses festes han tirat  
carretades de meló.

Andreu Forteza



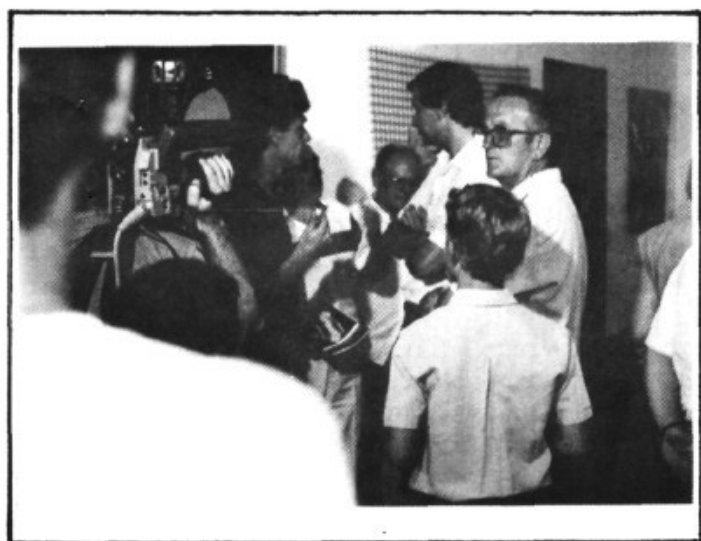
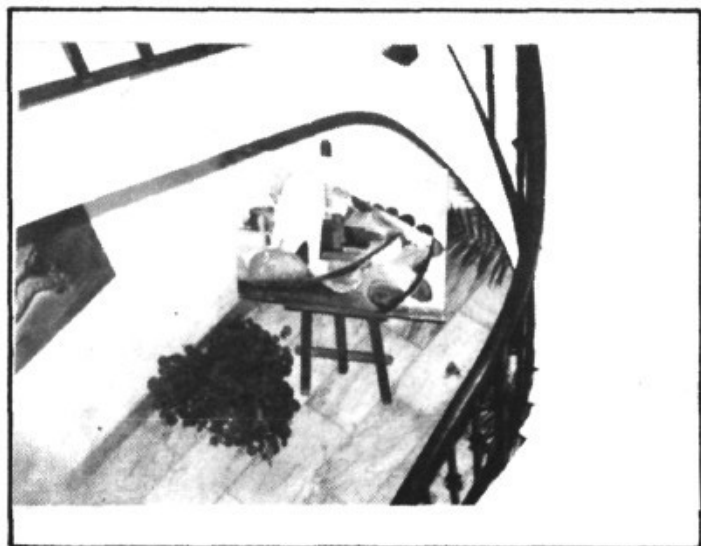
Un colom ja la dugué  
quan en Noè perillava  
amb so bec li presentava  
en senyal de Pau i bé

Des cor em surt aviat  
força de mals pensaments  
no està en es manaments  
es fer mal a ningú nat

Dolenta és sa diferència  
dolenta, tota injustícia  
procurem sense malícia  
escoltar sa consciència  
alo millor amb paciència  
practicant sa convivència  
de sa pau ferem orimicia.

Es Capella Però

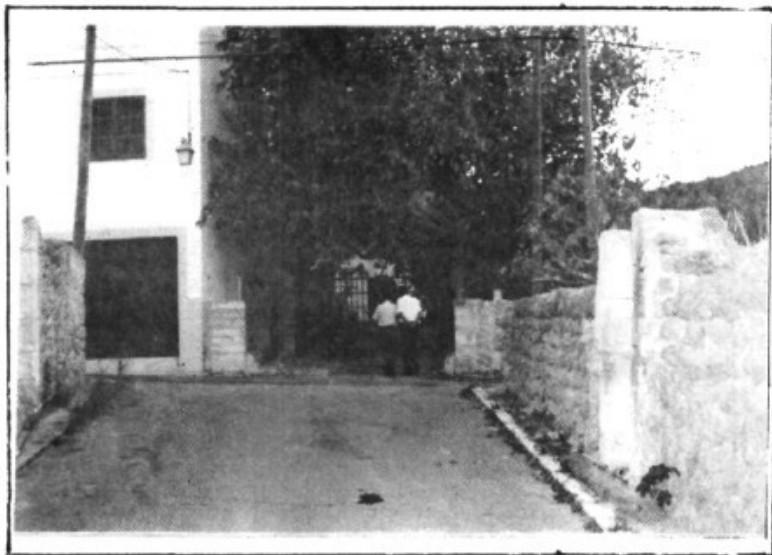
# IMATGES DE LES FESTES



# BULLET de notícies

## SON ROIG, "PSICOSI COL·LECTIVA"

El Poble està revolucionat per la possible venda de SON ROIG a l'Associació "le Patriarche" com residència del seu fundador Lucien Engelmayer. Fonts ben informades de la nostra redacció, desmenteixen la dita notícia que va aparèixer a un diari de les nostres Illes.



## JAUME SANTANDREU I EL PREGÓ

Ja per tercer any consecutiu, hem tengut pregó de Festes de la Mare de Déu. Aquest any el feu el capellà, polític, poeta, escriptor,... el revolucionari Jaume Santandreu.

Senzillament, ens va agradar molt, i estam molt contents d'haver-lo tengut amb nosaltres. A la propera revista el publicarem.

## ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA

El passat divendres, dia 23, es feu una reunió al locals de la Tercera Edat, per a continuar amb la marxa d'aquesta escola i corregir errors anteriors. L'any anterior es produïren abandons a mitjan curs que deixaren penjada la part econòmica. Es demana més serietat a tots els participants per anar endavant.

## NO S'HA COMENÇAT A L'ESCOLA DE BAIX

Com era de preveure, no s'ha pogut començar el curs a l'escola de Baix degut a que les obres no estaven acabades. Encara que això de les obres és un mal crònic, s'hauria d'exigir als responsables el compliment dels plaços establerts, perquè ningú es senti perjudicat.

## NOVES INAUGURACIONS

Al nostre carrer de Ses Venes han obert un nou local. Aquesta vegada es tracta d'una perruqueria, regentada per N'Aina Darder. Des d'aquestes línies desitjam sort a la nova professional que tinga bona mà.

## ALA MADRID, ALA MADRID !!!

El "BUITRE" de Maria ataca de bell nou, i aquesta vegada pareix que la cosa va ben de veres. Hi està encaparrotat i segur que ho aconseguirà. La Penya Madrinista "EMILIO BUTRAGUENO" està a punt de "despegar".

## NOVETATS A L'ESCOLA

Quatre nous professors hi ha a la nostra escola. Aquests són: Joan Capellà Galmés, Martina Vives Colombram, Francisca Jaume Nadal i Estalina Mas Bergas.

Van al col·legi Públic 147 alumnes, 23 a les ses monges i 18 a la guarderia, que fan un total de 183.



# BULLIT de notícies

## I CABRERA?

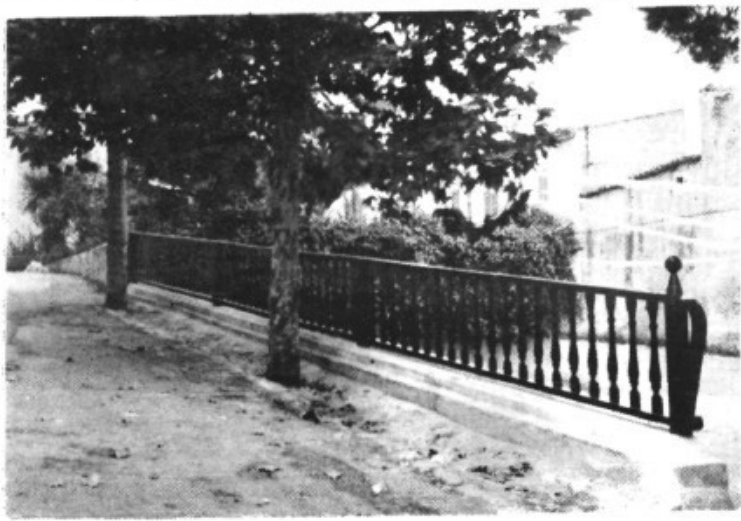
Als darrers números Cabrera ha estat notícia a la nostra revista per la doble suspensió de l'excursió que hi teníem programada. Però aquestes males notícies han quedat petites, davant la de què els nostres polítics han tornat cul enrera i s'han girat la camia, davant la declaració de Cabrera com a Parc Natural.

## RENOUS I PUDORS

Moltes han estat les queixes que hi ha hagut aquest estiu sobre els renous que produeixen les motos, els cans i altres aparells durant l'estiu. Així mateix els nassos tampoc han disfrutat. És hora de posar remei a tot això a fi de tenir un poble més habitable.

## EL REBOT DE L'OLIVERA

El passat dia 10 de Setembre algú, desconegut (?), tallà els tanyos nous que havien sortit a l'olivera. Diuen les males llengües que foren els ..... (posau els que penseu).



## S'ARRAMBADOR. FORT I GUAPO

Els vells del nostre poble estan molt contents, perquè a la fi l'arrambador ja està posat i la costa de l'església de vegades es fa dur de pujar. Esperem que aquest sigui el definitiu.

## ALBAFLOR, A BANYALBUFAR

Amb molta alegria hem rebut la nova revista "ALBAFLOR" que edita el col·lectiu del mateix nom al bell poble de les marjades de la Serra de Tramuntana. Des de Fent Carrerany us donam la benvinguda i us desitjam sort, encerts i un llarg camí. Enhorabona.

## ESTUDIA QUE EL PAPA ÉS VELL

Aquesta dita mallorquina és la que du entre cella i cella, el nostre rector, Pere Fons, que aquest mes se'n va a estudiar a Barcelona. Vol estudiar "Història de l'Església". Mentrestant ens deixa com encarregat de la parròquia a Mossèn Joan Rosselló, rector de Llubi. Alerta a aprendre massa que llavors els sabuts es tornen revolucionaris i molesten a tothom.

## HA PEGAT CASERA AL CONSELL DE REDACCIÓ

Com que això quan pega, pega fort i la cera l'han d'agafar quan cau, N'Antoni Mas es vol casar amb Na Francisca. I ara estan entre convidades, fusters, vidriers, pintors, matalassers, llanterners, ... a fi de tenir-ho tot a punt pel proper dia 29. I per si això fos poc, En Jaume Collet i Na Pedrona volen pegar s'esclafit dia 6 de Desembre. Ara, posau-vos tranquils, que això no és res. Vos desitjam tota la felicitat d'aquest món.

## CANVI DE BATLE

I passant, passant, ja han transcorregut 15 mesos del temps que corresponia ocupar la batlia a En Miquel Torelló. Per alguns han estat curts i per altres llargs. El que és cert és que en sortir la propera revista ja s'haurà produït el canvi, passant a ocupar la batlia, En Magí Ferriol, del grup Independents de Maria, que agafarà vacances del Consell de Redacció de Fent Carrerany per dedicar-se més a ple a les feines municipals.

Així s'haurà complert la primera fase del pacte municipal entre els tres grups que formen la majoria municipal. Esperam que En Magí tenguí molts d'encerts dins la seva difícil tasca.

## DEMOGRAFIA

## ENS HAN DEIXAT

Francisca Mas Payeras, que vivia al carrer Major, 1, ens deixà dia 18, a l'edat de 88 anys.

Eulàlia Mas Arlès, morí als 80 anys, el passat dia 21. El seu domicili era Sa Quintana, 21

Que descansin en pau.



## JA L'HAN FETA

Noire Rotger Cerdà es casà amb Na Catalina Castelló Mas, a l'església de Maria, el passat 10 de Setembre.

Gaspar Mas Mas i Antònia Martorell Oliver es casaren a Santa Margalida dia 10 de Setembre.

Que el vostre amor no acabi mai.

## MISSA NOVA

Pedro Barceló Carbonell, fou ordenat capellà dia 9 de Setembre a l'església de Monti-Sion i digué la seva primera missa, dia 10, a Can Picafort.

Que tenguis èxit en el teu Ministeri.

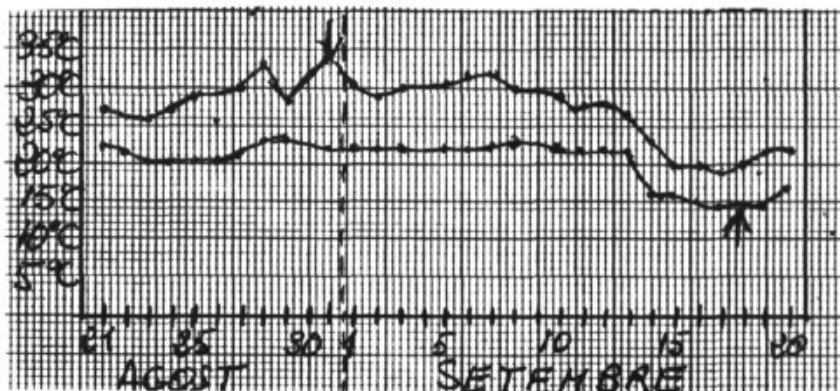
## EL TEMPS

Bastanta d'aigua ha caigut durant aquest mes de setembre, 73 l/m2, concentrada en una setmana, del 10 al 17. Per dies, la distribució va de la següent manera:

10	7 l.
12	3 l.
14	47 l.
16	2 l.
17	14 l.

Ja sabeu que dia 10 es suspengueren uns quants d'actes de les festes per mor de l'aigua.

També a partir d'aquest dia les temperatures baixaren ràpidament, obtenint una mínima de 14º C els dies 15, 16, 17, mentres durant les festes "disfrutàrem" de màximes de 33º C (dia 7).



Millora  
la imatge i el  
medi ambient  
de Les Illes

Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza-Formentera y Cámara de Menorca.

## PREMIS 31 DE DESEMBRE

## DE L'OBRA CULTURAL BALEAR

## CONVOCATORIA 1988

L'Obra Cultural Balear convoca els PREMIS 31 DE DESEMBRE de 1988 amb la finalitat de reconèixer, d'estimular i de fer sorgir tipus d'actuacions, de comportaments i d'activitats encaminats a afavorir l'ús normal de la llengua catalana en tots els àmbits de la vida social i pública, a promoure la cultura i a desvetllar i a desenvolupar la consciència nacional pròpia de les Illes Balears.

## PREMI FRANCESC DE B. MOLL

Destinat a premiar la persona o grup de persones, l'entitat jurídica o l'organisme privat que en la trajectòria de la seva activitat hagi participat de manera destacada a les Illes Balears en la normalització social de la llengua, la cultura i, la personalitat nacional.

## PREMI GABRIEL ALOMAR.

Destinat a premiar un treball escrit (llibre, informe, sèrie d'articles periodístics, ...) o audiovisual (TV, ràdio, vídeo, ...), publicat o difós per primera vegada al llarg de l'any. Com a anàlisi, descripció o divulgació, el treball premiat haurà de facilitar la comprensió de qualsevol aspecte de la realitat present de les Illes Balears.

## PREMI EMILI DARDER.

Destinat a premiar iniciatives o experiències en el camp de l'educació, especialment orientades cap a la normalització del català com a llengua vehicular de l'aprenentatge, la renovació pedagògica o l'educació medioambiental.

## PREMI BARTOMEU OLIVER.

Destinat a premiar una activitat individual o col·lectiva feta durant l'any que hagi contribuït a la normalització lingüística i a la difusió de l'ús del català, en un àmbit concret.

## BASES.

1- Poden optar en aquets premis totes aquelles persones o grups de persones, entitats o organismes privats que siguin presentats com a candidats per la Junta Directiva de l'Obra Cultural Balear, per qualsevol de les seves delegacions insulars o locals o per un nombre no inferior a tres dels seus socis.

2- Cada candidatura ha d'anar acompanyada d'un informe que justifiqui i raoni la proposta. Es presentarà per triplicat a màquina o ordinador i a doble espai, a la seu social de l'O.C.B., carrer de la Imprenta, núm. 1-pral., Palma (Mallorca), 07001. Telèfon: 723299 Fax: (971) 719385.

3- Qualsevol persona, particularment, també podrà suggerir per escrit o per telèfon, candidats a la Junta Directiva, la qual estudiarà el suggeriment i decidirà en darrer terme si ha de ser presa en consideració pel Jurat. En el cas que s'accepti, la Junta Directiva elaborarà l'informe.

4- El termini de la presentació de candidatures acabarà el 15/11/88, a les 22'00 hores.

5- El jurat dels PREMIS 31 DE DESEMBRE DE 1988 estarà format per Miquel Alenyar, Josep M. Llompart, Bartomeu Bennassar, Isidor Marí, Maria Barceló, Miquel Montserrat i Joan Miralles.

6- El premi consistirà en una escultura elaborada expressament per Pere Pavia i un diploma acreditatiu.

7- El veredicté es farà públic durant el mes de desembre de 1988 en un acte social.

L'Obra Cultural  
Balear



# Pàgina Bíblica.

FELIÇOS ELS POBRES  
PERQUÈ ÉS VOSTRE EL REGNE  
DE DÉU. Lc. 6,20.

És curiós com normalment creim que la felicitat vendrà del posseir i del tenir. A més riquesa, a més benestar, més felicitat. Però l'experiència ens ensenya que no sol esser sempre així.

El profeta Jesús de Natzaret proclama, com a cosa indispensable per esser feliços, la pobresa, el no posseir, la no propietat privada, el no tenir res a que puguís dir meu.

Aquests que no posseeixen són els qui componen el regne de Déu en aquesta terra.

Mi ha que rei notar que Jesús no proclama com ideal la fam, la misèria o la indigència; aquests són fruits de la injustícia del posseir indegudament i de l'explotació de l'home pel mateix home. Això és precisament el que condemna Jesús de Natzaret. Això és el que els agradaria proclamar els capitalistes com a virtuts cristianes: fer creure la gent que si són sumisos, pobres i pacients aniran al cel.

Jesús no parla d'un cel de més enllà dels núvols sinó d'un cel aquí abaix a la terra.

Aquest cel, aquest regne de Déu, aquí, a la terra, està format pels pobres, pels qui no

posseeixen en exclussiva, pels qui creuen i lluiten perquè el món sigui de tots i no d'uns quants vividors, pels qui no tenen res a perdre perquè no han firmat cap escriptura mai, però ho tenen tot a perdre perquè senten el pes de la humanitat privada del seu pa, del pa que els pertoca de l'herència del pare.

Feliç tu si ho creus perquè ja perteneixes al món de la veritat, de la justícia i de la pau, i ja ets feliç

Pere Fons

## ASSOCIACIÓ DE PARES D'ALUMNES COL·LEGI PÚBLIC A. MONJO MARIA DE LA SALUT

### EXTRACTE DE L'ESTAT DE COMPTES CURS 1987 - 1988

CONCEPTE	ENTRADES	SORTIDES	APORTACIÓ DE L'A. Ps. As.
SALDO A. P. A. 1986-87..	220.081		
QUOTA A. P. A.....	127.500		
ANGLES.....	156.000	214.960.....	58.960 pt.
NATACIÓ (TRANSPORT)...	98.600	150.000.....	51.400 pt.
NATACIÓ CLASES.....	60.600	60.600.....	-
GIMNASIA.....		200.000.....	200.000 pt.
AJUDES A L'ESCOLA.....		100.000.....	100.000 pt.
XERRADES (EL PATRIARCA)		10.000.....	10.000 pt.
COMPRA DE MAT. ESPORTIU		10.400.....	10.400 pt.
BALL DE BOT.....	76.000	76.000.....	-
DESPESES GENERALS.....		3.570.....	3.570 pt.
SUBVENCIÓ AJUNTAMENT..	100.000		
	838.781 pt.	825.530 pt.	434.330 pt.



## METGES DE GUARDIA

Dies	Localitat	Telefons
DILLUNS	MARIA	52 52 65 o 52 52 87
DIMARTS	LLORET	52 02 78
DIMECRES	COSTITX	51 31 57
DIJOUS	LLUBÍ	52 22 61
DIVENDRES	SINEU	52 08 18 o 52 02 92 Angel 24: 28 13 13 Abonat 629

CAPS DE SETMANA: del dissabte a les 14  
hores al dilluns a les 9 hores:

SINEU 52 02 92  
Angel 24: 28 13 13  
Abonat 629



# i CABRERA?

## MALLORCA, M'AGRADES

**M**allorca ens agrada  
neta, ens agrada  
verda, pura i natural. Neta a  
les platges, als boscos, als  
pobles, ciutats i carreteres.  
Amb aigües cristal·lines i  
sense incendis forestals.  
Mallorca ens agrada guapa.  
Cuida Mallorca de la mateixa  
manera que cuides ca teva.



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

# LES HERBES

Les herbes, quotidianes i grans desconegudes. Quan xerram d'elles, ho solem fer en temes de cuina, oblidant-nos de les seves propietats i els seus usos.

La utilitat en el camp de la salut, la bellesa, les fines per la cuina, per beure, pels jardins i a dins cossiols, per decorar, etc... és notori i clar.

Un dels documents més antics coneguts damunt l'ús de les herbes, és un papirus egipci de l'any 2.000 abans de Jesucrist aproximadament. En ell, s'anomena l'existència d'herboristes. Es té coneixement, que als obrers que treballaven en la construcció de les piràmides, se'ls donava alls per a mantenir-los sans.

Fins i tot, els rites religiosos han utilitzat les herbes en els embalsaments.

## L'ALL (*Allium Sativum*)

No és una herba en el sentit botànic de la paraula, així i tot, degut al seu ús en la gastronomia i medicina, és tractat com a tal.

Dins el camp de la medicina, es diu que ajuda a la digestió, redueix la hipertensió, és un anti-catarral i actua com a un antisèptic, expectorant i estimulants.

Excepte quan es cou, és fort i denota la seva

## CAMAMIL·LA

(*Matricaria chamomilla-verdadera*)

(*Anthemis nobilis-romana*)



Són aquestes les dues classes de camamil·la, i tenen un aspecte molt semblant. És un excel·lent carminatiu (aplicat als agents que expulsen els vents o gasos dels conductes intestinals). Una infusió de les seves fulles, és un bany excel·lent per la cara i emprat després d'una rentada de cabells, aclara el mateix i el tonifica.

Es sembla per llavors a dins terra seca i a un lloc on hi hagi molt de sol.

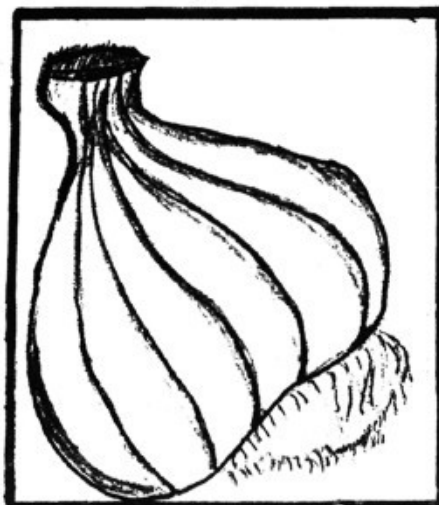
La camamil·la vertadera, és anual (tot l'any) i es sembla en files separades per uns 30 cms.

La romana, és perenne i es sembla com les llavors de gespa i cap de les dues classes necessita cuidats especials.

De les flors de la vertadera, es treu l'oli blau, que és bo per beure i com a cosmètic. En tisana, és bona pel mal de cap, com a estomacal, estimulants, antiespasmòdic, contra la febre, antineuràlgic i com a aperitiu, ja que estimula la gana.

presència en l'alè, i això és pot combatre roegant una fulla de julivert.

És el gran pilar de les cuines italiana i francesa, combinat amb el julivert, amb el que guarda una gran afinitat.





# Casa de la Vila

## PLE ORDINARI DEL DIA 16 DE SETEMBRE

No hi assisteixen sense excusa prèvia els regidors Srs. Miquel Oliver i Antoni Morey. Es prengueren els següents acords:

- 1.- Aprovació de l'acta anterior.
- 2.- Aprovació del compte de Tresoreria del 1er i 2on trimestre de 1988.
- 3.- Aprovació del compte General del Pressupost de 1987.
- 4.- Aprovació del compte d'Administració del Patrimoni de l'exercici de 1987.
- 5.- Ratificació de l'acord adoptat per la Comissió de Govern (11-8-88) relatiu a traslladar a la Mancomunitat del Pla les gestions per a establir amb el CIM el conveni sobre Assistència Social Primària.
- 6.- Ratificació de l'acord adoptat per la Mancomunitat del Pla de Mallorca (1-6-88), de sol·licitar a la Comunitat Autònoma la redacció d'un Pla Territorial Comarcal.
- 7.- Enterar-se els assistents de la donació de comptes de l'Alcaldia sobre diverses obres, com, Siques, Transformador de Gesa, Excés d'edificació del regidor Miquel Oliver al carrer Sant Rafel.

**PUNT D'URGÈNCIA:** Prèvia i especial declaració d'urgència amb al "quorum" legal, el portaveu del grup IDM presenta la **MOCIÓ SOBRE EL CANVI DE DENOMINACIÓ OFICIAL DEL NOM DEL MUNICIPI**. Darrera l'exposició i justificació de la Moció en base al Reglament Municipal de Normalització Lingüística, la Llei de Normalització Lingüística i el Decret sobre les formes oficials dels topònims de les Illes Balears, s'aprova el canvi de denominació oficial del municipi, passant a anomenar-se **MARIA DE LA SALUT** en lloc de **MARIA DE LA SALUD**. El present acord s'exposarà al BOCAIB per un plaç de 30 dies, a efectes de reclamacions, passats els quals s'entendrà aprovat definitivament.

Es remet l'acord, amb la documentació pertinent, al Govern de la C.A. per a la seva definitiva aprovació.

## PRECS I PREGUNTES:

- 1.- El Sr. Ferriol demana sobre l'existència o no d'una tuberia d'aigües a la Plaça des Pou cap a darrera el carrer de Sa Quintana, davant el bar Can Jordi.
- 2.- El Sr. Batle prega visitar el Director Provincial del MEC sol·licitant el màxim d'aportació per acabar d'adecentar l'escola de baix.
- 3.- El Sr. Oliver prega procedir a denunciar al contractista i al Director Provincial del MEC per la negligència, incumpliment i abandó en les obres, a càrrec de la Direcció Provincial de l'Escola de Baix.

## RECAUDACIÓ DE TRIBUTS DE LA COMUNITAT AUTÒNOMA: MARIA DE LA SALUT

### COBRANÇA EN PERÍODE VOLUNTARI DELS SEGUENTS TRIBUTS:

- Contribució Territorial Urbana.
- Contribució Territorial Rústica i Pecuària.
- Llicència Fiscal activitats Professionals i Artístiques.
- Llicència Fiscal activitats Comercials i Industrials.
- Règim especial agrari.
- Cambra Oficial Propietat Urbana.
- Cambra Oficial Comerç, Indústria i Navegació.
- Arbitres.

### PLAÇ DEL PERÍODE VOLUNTARI:

- del 15 de Setembre al 15 de Novembre, a les Oficines de Recaptació de Tributs de la C.A. al carrer Santo Domingo, nº 10 d'INCA, entre les 8 i les 14 hores.
- ELS DIES 25 I 26 D'OCTUBRE A L'AJUNTAMENT DE MARIA DE LA SALUT.



# Carrerany

# Esportiu

## RESULTATS DES VI TORNEIGS DE FUTBOL-SALA MARIA DE LA SALUT

### NOVENA JORNADA

29.07.88	20'30	Cerverc, Pils	- 1	El Patriarca	- 2
29.07.88	21'20	Iris	- 2	Ca's Xigaler A-	- 2
29.07.88	22'10	Fonthisa	- 7	Pol-Capó	- 2
30.07.88	17'15	P. Municipal	- 2	Yanko	- 4
30.07.88	18'00	D. "Charly"	- 0	Xivarri	- 0
30.07.88	18'50	Sa Pandilla	- 1	Ca's Xigaler B-	- 1
30.07.88	19'40	Volvo Penta	- 2	T. C. Ariany	- 2
30.07.88	20'30	Caja Postal	- 6	Ca'n Tomeu	- 1

### DEZENA JORNADA

05.08.88	20'30	Caja Postal	- 2	Yanko	- 0
05.08.88	21'20	Pol-Capó	- 1	Sa Pandilla	- 2
05.08.88	22'10	Fonthisa	- 1	Iris	- 3
06.08.88	17'15	P. Municipal	- 0	Cerverc, Pils	- 2
06.08.88	18'00	D. "Charly"	- 1	T. C. Ariany	- 1
06.08.88	18'50	Ca'n Tomeu	- 1	Xivarri	- 6
06.08.88	19'40	Volvo Penta	- 4	El Patriarca	- 1
06.08.88	20'30	Ca's Xigaler A-	- 2	Ca's Xigaler B-	- 2

### PARTITS ATRASSATS I RESTE CINQUENA JORNADA

07.08.88	09'15	Sa Pandilla	- 1	Fonthisa	- 2
07.08.88	10'00	P. Municipal	- 0	Ca's Xigaler B-	- 2
07.08.88	10'45	Ca'n Tomeu	- 0	Ca's Xigaler A-	- 1
07.08.88	11'30	Cerverc, Pils	- 3	T. C. Ariany	- 1
		Iris	- 1	Pol-Capó	- 1

### ONZENA JORNADA

12.08.88	20'30	El Patriarca	- 1	Ca's Xigaler A-	- 2
12.08.88	21'20	Volvo Penta	- 1	Iris	- 1
12.08.88	22'10	Xivarri	- 0	Yanko	- 0
13.08.88	17'15	P. Municipal	- 3	Caja Postal	- 0
13.08.88	18'00	D. "Charly"	- 13	Pol-Capó	- 1
13.08.88	18'50	Sa Pandilla	- 2	Cerverc, Pils	- 1
13.08.88	19'40	Ca's Xigaler	- 1	T. C. Ariany	- 1
		Fonthisa	- 1	Ca'n Tomeu	- 1

### PARTITS ATRASSATS

15.08.88	10'00	D. "Charly"	- 0	Ca's Xigaler B-	- 1
15.08.88	10'45	Pol-Capó	- 3	Ca'n Tomeu	- 1
15.08.88	11'30	Xivarri	- 1	Cerverc, Pils	- 1
		Volvo Penta	- 1	P. Municipal	- 1
		Fonthisa	- 1	Ca's Xigaler A-	- 1

### DOTZENA JORNADA

19.08.88	20'30	Volvo Penta	- 1	Caja Postal	- 1
19.08.88	21'20	Fonthisa	- 1	Cerverc, Pils	- 1
19.08.88	22'10	Pol-Capó	- 1	Yanko	- 1
20.08.88	17'15	P. Municipal	- 1	El Patriarca	- 1
20.08.88	18'00	D. "Charly"	- 1	Ca's Xigaler A-	- 1
20.08.88	18'50	Sa Pandilla	- 1	Ca'n Tomeu	- 1
20.08.88	19'40	Iris	- 1	T. C. Ariany	- 1
20.08.88	20'30	Xivarri	- 1	Ca's Xigaler B-	- 1

### TRETZENA JORNADA

26.08.88	20'30	Caja Postal	- 1	Fonthisa	- 1
26.08.88	21'20	Volvo Penta	- 1	Cerverc, Pils	- 1
26.08.88	22'10	Iris	- 1	El Patriarca	- 1
27.08.88	17'15	P. Municipal	- 1	Sa Pandilla	- 1
27.08.88	18'00	D. "Charly"	- 1	Ca's Xigaler A-	- 1

27.08.88	19'50	Pol-Capó	- 8	T. C. Ariany	- 3
		D. "Charly"	- 5	Ca'n Tomeu	- 0
		Xivarri	- 1	Ca's Xigaler A-	- 3

### CATORZENA JORNADA

02.09.88	20'30	Yanko	- 1	El Patriarca	- 0
02.09.88	21'20	Cerverc, Pils	- 0	Caja Postal	- 3
02.09.88	22'10	Ca's Xigaler A-	- 8	Sa Pandilla	- 1
03.09.88	17'15	P. Municipal	- 2	Fonthisa	- 11
03.09.88	18'00	D. "Charly"	- 16	Volvo Penta	- 0
03.09.88	18'50	Iris	- 5	Ca'n Tomeu	- 6
03.09.88	19'40	Xivarri	- 3	T. C. Ariany	- 5
03.09.88	20'30	Pol-Capó	- 4	Ca's Xigaler B-	- 0

### QUINZENA JORNADA

09.09.88	20'30	Xivarri	- 0	Caja Postal	- 3
09.09.88	21'20	Volvo Penta	- 1	Ca's Xigaler A-	- 2
09.09.88	22'10	Iris	- 5	Ca's Xigaler B-	- 0
10.09.88	17'15	P. Municipal	- 1	Pol-Capó	- 1
10.09.88	18'00	D. "Charly"	- 5	Yanko	- 1
10.09.88	18'50	Ca'n Tomeu	- 4	El Patriarca	- 2
10.09.88	19'40	T. C. Ariany	- 0	Sa Pandilla	- 0

### QUADRE D'HONOR DEL VI TORNEIG FUTBOL-SALA

EQUIP CAMPÍO: DISCOTECA "CHARLY"

EQUIP SEGON CLASSIFICAT: CAJA POSTAL

EQUIP TERCER CLASSIFICAT: FONTHISA

EQUIP MENYS GOLEJAT: CAJA POSTAL

JUGADOR MES GOLEJADOR: PERE MORRO MUNAR (Iris)

MILLOR JUGADOR: ANDREU ALCOVER (Sa Pandilla)

EQUIP MES ESPORTISTA: EL PATRIARCA

JUGADOR MES POLEMIC: MIQUEL MAS CASTELLO (Ca's Xigaler A)

JUGADOR MES REGULAR: GUILLEM FERRIOL NEGRE (Ca'n Tomeu)

### CLASSIFICACIÓ FINAL DEL VI TORNEIG DE FUTBOL-SALA MARIA DE LA SALUT

	AF	GC	Punts
Discoteca "Charly"	15	14	28
Caja Postal	11	14	28
Fonthisa	13	12	26
Iris	1	1	23
Ca's Xigaler A-	15	1	17
Yanko	0	1	12
Cerverc, Pils	5	4	16
Pol-Capó	12	5	15
Xivarri	1	1	13
Ca'n Tomeu	5	5	13
Sele-Club Ariany	1	1	12
El Patriarca	1	0	9
Volvo Penta	15	10	30
Sa Pandilla	5	2	9
Polícia Municipal	15	10	25
Ca's Xigaler B-	15	0	10



# Carrerany

# Esportiu

## VI TORNEIG DE FUTBOL SALA

A la fi acabà, el torneig de Futbol-Sala, després de 15 jornades repartides en varis dies. Va donar com a guanyador a l'equip de Ca'n Picafort, Discoteca "Charly". El torneig a les darreres jornades ja havia perdut tota emoció i pareixia etern, després de que Fonthisa guanyàs a Caja Postal per 0-3 i donàs així la possibilitat a D. "Charly" de proclamar-se campió si aconseguia un major número de gols a favor, que Caja Postal. Es va donar això, i el resultat va esser el ja dit.

Al final, si tenim en compte que una lliga la guanya l'equip més regular, aquest va esser D. "Charly".

Altres canvis a la classificació, pràcticament no es daren, ja que si bé, uns més amunt i altres més avall, dins els tres grups que podien xepar la tabla, les posicions varen esser parescudes a les del més de juliol.

En el quadre d'honor, destacam per damunt els altres, a nivell individual, a tres. Una altra vegada, el màxim golejador va esser en Pere Morro, demostrant una vegada més, el que per molts és: el millor jugador de futbol-sala de Maria.

Aquest any, el millor del torneig va esser n'Andreu Alcover, jove jugador local que pareix cridat a cotes altes dins el futbol, i que està baix la disciplina del Mallorca. El jugador més regular, va esser en Guillem Ferriol, que un any més com a porter ha tret d'apurs a l'equip de Ca'n Tomeu més d'una vegada.

Per acabar, dir que els doblers que havia d'aportar l'Ajuntament per fer front, sobre tot, als arbitratges, es gastarà en un berenar o bauxa entre els participants segons ha informat el regidor d'esports, Rafel Oliver.

Jaume Mestre

## RAFEL ROTGER, CAMPIÓ DEL VII TORNEIG D'ESCACS.

Durant els mesos d'estiu, el Club d'Escacs de Maria va recuperar el seu torneig social (feia 7 anys que no es celebrava).

19 escaquistes lluitaren per aconseguir el títol honorífic de Campió de Maria. La lluita va esser tant disputada que al final, després d'un empat a punts entre en Rafel Rotger i en Gaspar Mas, es va haver d'utilitzar el sistema Buchols per saber qui era el campió.

El nou campió de Maria, és en Rafel Rotger, qui realitzant un joc agressiu però molt regular, ha assolit aquest títol. No poden oblidar la gran actuació de Francesc Mestre, que amb els seus 13 anys va obtenir el 8è lloc a la general i el títol de campió infantil.

## EXHIBICIÓ DE SIMULTÀNIES

### DEL MESTRE BALEAR

### JOAN CARLES MAS.

El passat 9 de setembre serà recordat gratament pel Club d'Escacs per les simultànies realitzades pel mestre balear Joan Carles Mas, el qual davant 12 jugadors locals, va donar un recital guanyant totes les partides de forma autoritària i utilitzant tots els recursos creatius que demostren la seva categoria.

La propera fita del club, és el Campionat de Mallorca per clubs, que comença el mes d'Octubre, i on possiblement per primera vegada hi haurà 2 equips que representaran al nostre poble.

Enric Pozo Mas.

# Carrerany

# Esportiu

## TROFEU CICLISTA

## MARE DE DÉU DE LA SALUT

Dins el programa de festes patronals del nostre poble, el Club Ciclista va organitzar la tradicional diada ciclista amb carreres per locals, socials i aficionats i juvenils.

### AFICIONATS I JUVENILS

La carrera estelar, es va iniciar a les tres del capvespre amb la disputa del primer sector per carretera, des de Maria cap a Santa Margalida, Son Serra de Marina, Comunes de Petra, Petra, Maria, Carretera de Muro, Sineu, Maria, Carretera de Muro, Sineu i Maria amb un total de 81 quilòmetres. Al pasar per primera vegada per Maria, cinc corredors duien una lleugera ventatge. Antoni Mulet era un d'ells i això feia despertar, encara, més expectació. Però no va poder esser i els agafaren a Sa Serra. Passaren per Maria i després d'una altra volta Joan Llaneras (Minaco), es va presentar a meta com a gran guanyador d'aquest primer sector.

Després d'un descans es va disputar el segon sector. La carrera estava pràcticament decidida a favor de'n Llaneras, però el seu company d'equip, Mateu Roca, va esser el protagonista del circuit urbà rodant quasi sempre en solitari davant de la resta de participants.

La desgràcia va acompanyar a Antoni Mulet, que va espenyar motiu pel qual va haver d'encalçar al pilot quasi tot el temps, si bé al final va aconseguir contactar situant-se onze loc de la classificació general.

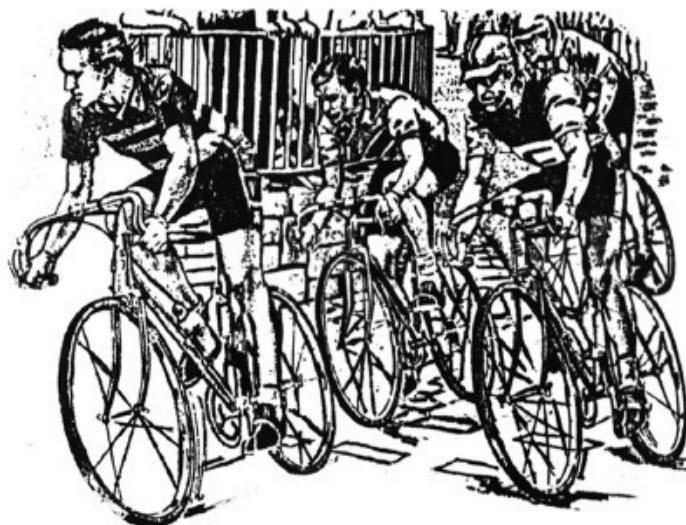
Les classificacions s'omangueren:

### PRIMER SECTOR

1er)	Joan Llaneras	(Minaco)	1-50-00
2on)	Jaume Pou	(Torrens)	1-58-10
3er)	Jaume Riera	(Sanicalor)	1-50-11

### SEGON SECTOR

1er)	Mateu Roca	(Minaco)	1-55-00
2on)	Sebast. Gómez	(Mavisa)	1-56-03
3er)	Martí Mir	(Sanicalor)	1-56-04



### CLASSIFICACIÓ GENERAL

1er)	Joan Llaneras	(Minaco)	3-53-03
2on)	Jaume Riera	(Sanicalor)	3-54-18
3er)	Jaume Pou	(Torrens)	3-54-19
4rt)	Rafel Cerdà	(P.D.)	3-54-21
5è)	Pere Borràs	(Calmar)	3-55-20
6è)	Mateu Roca	(Minaco)	3-56-10
7è)	Eugeni Molina	(Sa Vinya)	3-56-39

### LOCALS

Mentrestant els aficionats i juvenils disputaven el primer sector al circuit urbà als més petits dels locals disputaren dues carreres amb els següents resultats:

Menors: Alonze 20v.

1er)	Joan Seguí
2on)	Guillem Mas
3er)	Francesc Mari

# Carrerany

# Esportiu

Majors d'onze anys:

- 1er) Llorenç Seguí
- 2on) Daniel Estarellas
- 3er) Rafel Mas

SOCIALS:

A l'entremig es va disputar la carrera per a socials a la qual hi participaren vint i nou corredors des de juvenils a veterans "C". Va esser una carrera molt ràpida, a la qual el veterà "A" Bartomeu Pou, va guanyar amb autoritat mentre el segon lloc fou per Manuel Fernández del Club Ciclista Maria de la Salut. Sols acabaren la carrera vint dels participants. Les classificacions, per categories, quedaren així:

-JUVENILS:

- 1er) Pere Ferriol Roig (C.C. Maria de la Salut)

-AFICIONATS:

- 1er) Pere Ferriol Colombram (C.C. Sta. Margalida)

-AFICIONATS ESPECIALS:

- 1er) Manuel Fernández (C.C. Maria de la Salut)
- 2on) Francesc Hernández (Pau Es Gomer)
- 3er) Bartomeu Martorell (bibiloni)

-VETERANS "A":

- 1er) Bartomeu Pou (Pau Es Gomer)
- 2on) Daniel Bauçà (Pau Es Gomer)
- 3er) Bernat Muntaner (Pau es Gomer)

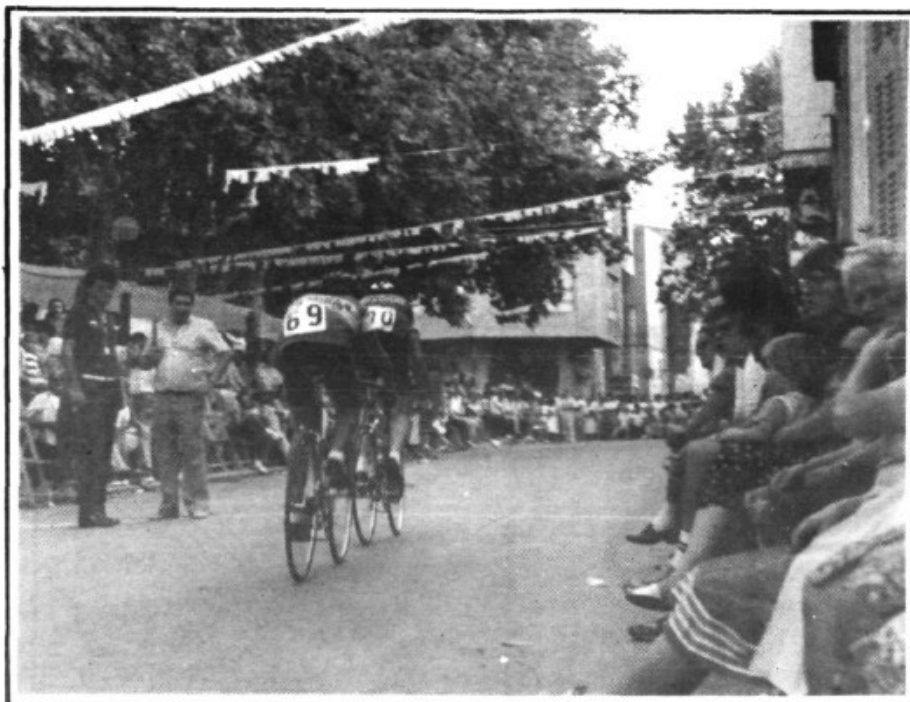
-VETERANS "B":

- 1er) Rafel Ferriol (C.C. Sta. Margalida)
- 2on) Gabriel Abraham (Karhú)
- 3er) Miquel Alarcon (Pau Es Gomer)

-VETERANS "C":

- 1er) Bartomeu Contestí (Karhú)

Com a darrera nota destacable del Trofeu Mare de Déu de la Salut, hem de dir que els corredors del Club Ciclista Maria de la Salut lluiren el nom de l'agència de viatges "Jumbo Tours" als seus culos.



CAMPIONAT DE BALEARS DE VETERANS:

El passat diumenge 18 de setembre, es va disputar a Sóller el Campionat de les Balears per a Veterans. El guanyador absolut va esser Joan Gelabert (Karhú), però el segon lloc, i primer de la seva categoria fou Rafel Ferriol (C.C. Sta. Margalida). Es la primera vegada que aquest corredor aconsegueix el títol de campió de les illes a la seva categoria de veterans "B". Enhorabona.

Tomeu Arbona.

# FEIM CARRERANY.

## ENQUADERMACIÓ:

Us interessa aprendre a enquadrar les vostres revistes, tebeos, diaris, fascicles, etc.. Si és així, l'Associació Cultural "FENT CARRERANY", organitza un curs per aprendre'n. Els interessats, que contactin amb en Magí Ferriol.

DIES: 8, 15, 22 i 29 d'Octubre.

PREU: 500' - ptes. (Gratuït pels socis)

## FOTOGRAFIA I CATALÀ

Properament s'organitzaran cursos de Fotografia i Català. Convé que els interessats contactin amb l'Associació per a parlar de calendari, preus, etc.

## PROGRAMACIÓ D'EXCURSIONS

Una vegada més, per tercera consecutiva, Cabrera se'ns ha mostrat esquiva.

N'hi havia que deien que "a la tercera va la vençuda" i d'altres que especulaven amb el que diu "No hay dos sin tres". Els darrers han estat els qui han tingut raó, ja que encara no hem guanyat Cabrera.

Tot estava previst erem uns 72 excursionistes que teníem posada la il·lusió en realitzar l'esmentada excursió. El que no estava previst era que tornàs fer mal temps.

Però com diu aquell "Tu fort i jo més fort", veurem qui es cansa abans, perquè si no ha pogut ésser enguany serà l'any que ve, no us desanimeu.

De cara a la temporada de Tardor Hivern, les excursions previstes seran les següents (e) segon diumenge de cada mes:

16 d'Octubre: LA VICTÒRIA ALCÚDIA  
13 de Novembre: CASTELL DEL REI  
21 de Desembre: PUIG DE RANDA  
7 de Febrer: LA TRAPA (ANDRATX)  
14 de Març: PUIG DES TEIX

## DIA 16 D'OCTUBRE, A LA VICTÒRIA D'ALCÚDIA

I començam la temporada d'excursions d'hivern visitant la Victòria d'Alcúdia i pujant a Sa Talaia.

Sa Talaia de la Victòria és uns dels poquíssims llocs on és possible passejar-se sense veure l'infaust rètol de "prohibido pasar". Propietat de l'Ajuntament d'Alcúdia i administrat per ICONA, tota la zona està condicionada per a l'esplai dels ciutadans. Un bon lloc per a iniciar l'aventura de tresscar per contrades que no coneixem.

Des de dalt es pot veure, amb bellíssima panoràmica, les badies de Pollensa i Alcúdia, i també baixar a la retirada platja de Coll Baix.

El nom de Victòria li ve de la que obtingueren els agermanats sobre els botifarres que es tancaren dins la "fidelíssima" Alcúdia.

Tenim prevista la partida a les 9 del matí des de la Plaça des Pou. Animau-vos i que us faci peresa caminar un poc.

*Apa, a nem-h.*

TOTS

